LA REGION

AÑO II — Palma de Mallorca Sábado 29 de Noviembre de 1913 — NUM. 558

Un tema interesante

En un país donde la virilidad fuera patrimonio de las muchedumbres, cuando se repartiese con profusión una hoja poniendo en evidencia errores y desaciertos de una administración que debió ser justa, hasta las piedras se levantarían airadas pidiendo la *capitis diminutio* de quien tan malamente había cumplido sus deberes de civismo. Pero aquí no nos enfadamos por nada, ni hay nada que nos altere. Cada uno hace lo que le dá la gana, unas veces en perjuicio de todos y otras en perjuicio de algunos, pero tanto en uno como en otro caso, el vecino burlador de la ley se queda tan fresco y tan fresco el técnico después de haber suscrito una barbaridad. Todo es cuestión de ética y la ética es una ciencia buena solo para estudiarla pero no para practicarla.

Hace unos dias que sin poner de nuestra parte comentario alguno, reproducimos un expediente que hacía referencia a unas obras autorizadas en la calle de Pelaires, ó al menos consentidas, á despecho de lo que disponen las Ordenanzas Municipales y las disposiciones vigentes; y también reproducimos el recurso elevado al Gobernador Civil, pidiendo que no se consintiera el manifiesto abuso.

Desde entonces, han sido en buen número los vecinos que se han acercado a nosotros denunciándonos casos análogos ó parecidos y nos hemos preguntado si soñábamos ó si estábamos despiertos, porque de otro modo no comprendemos que muchas cosas puedan pasar en pleno siglo XX, á ciencia y paciencia de técnicos, de autoridades, del vecindario, y del Ayuntamiento.

Y así vivimos: Que un procer honorable es inmaculado en su vida particular pues estad seguros de que ello no será garantía para su vida pública; el patricio benemérito que ha cumplido como bueno al frente de organismos que nutrió con la savia de su talento, al frente del organismo municipal será una negación ó un indiferente; el catedrático honorable que desperdigó buena doctrina en las aulas y supo explicar la razón de muchas cosas y la excelsítud del cumplimiento del deber, elevado a la categoría de representante del país, ya no obra de acuerdo con lo que enseñó, por mas que justifique su pasividad con el egoista subterfugio de los intereses creados. Y así estamos.

En la calle de la Paz se han hecho obras fraudulentas, el Ayuntamiento ha multado al propietprio, éste persistió y fué obligado a derribar, en un plazo perentorio, lo edificado malamente, pues bien ni la multa se ha satisfecho, ni las obras se han paralizado, ni se ha derribado lo que no puede subsistir y todo esto a ciencia y paciencia de técnicos, autoridades y corporaciones.

Aquí, hacemos todos lo que nos viene en gana y las dificultades y las Ordenanzas Municipales se interpretan a gusto del consumidor, porque cuando no bastan sus artículos para un abuso, quedan los otras poblaciones para justificarlo.

Todo esto no tendría nada de particular si hubiera un vecindario consciente que supiera protestar de estas cosas, pero cuantos se indignan en los corrillos abominando de una administración funesta y desacertada cuando llega la ocasión son como todos. Siempre negaciones nunca una afirmación.

¿No habrá una alma caritativa que remedie tanta indiferencia?

Porque a seguir las cosas por este camino la vida se hará imposible, ya que estaremos siempre a merced del audaz que guste de ponerse el país por montera.

SILUETAS

Pedro A. Sureda

¿Sabéis, lo difícil que es en estos tiempos de prosaismo, de bajeza espiritual y de desorganización, encontrar un hombre de buena voluntad?

Porque ahora, que hemos devenido adoradores del ditirambo, partidarios acérrimos de las frases hechas, ahora que un coplero de dos al cuarto es vate ilustre, y un farsante ramplón y vulgar comediante insigne y un adocenado matasanos, sabio doctor; en estos tiempos de endiosamiento de las vulgares medianías, de encumbramiento de falsos ídolos, de prostitución del sentimiento, y de la belleza, en estos tiempos deplorables, encontrar un hombre de buena voluntad, de sentir alto y noble, de orientaciones sanas, es más raro que encontrar un billete de a cien pesetas en pleno Borne, a las doce del día.

Hay que tener muy en cuenta lo difícil, lo extraordinariamente difícil que resulta, el sustraernos al medio ambiente en que vivimos. No puede el comerciante, acariciar planes que se salgan de lo corriente, ni el pintor salir de los viejos moldes, ni el político gobernar a la moderna, ni el dramaturgo plantear problemas nuevos, ni decir las verdades el periodista. No hay que romper moldes, no hay que salirse de lo estatuido, no hay que dejar la trillada vieja carretera, para seguir los amplios caminos nuevos.

¡Guay del que tal intente! La maledicencia se cernerá, mejor aun, se ensañará sobre vosotros, la envidia de los adaptados, os enroscará a su viscoso cuerpo de reptil y os hará perecer a medio camino. ¡Vuestro triunfo sería su muerte! ¡Y para defender la vida serán capaces de todo lo innoble, de todo lo vil, de todo lo que es capaz el baratero que reina en las taseas más canallas!

¡Ah! Y os llamarán locos. Olvidando que sublimes locos fueron Newton y Galileo, Gutemberg y Colón, Alejandro y Napoleón, y los Rostchil y los Carnegie y los Vanderbilt.

¡Locura de una vida grande!

—

En un refugio, donde Natura canta en toda su grandiosidad, vivía Pedro A Sureda, espíritu admirable, corazón abierto a todas las manifestaciones de progreso, adorador de su terruño y capaz en alas de este cariño de llevar a cabo las mayores empresas, siempre que estas redundaran en beneficio de su patria chica, porque pensaba y muy cuerdamente, que al hacer el bien de esta, al preocuparse de su vida intensiva en todos los órdenes sociales, al buscar su resurgimiento, laboraba asimismo por la patria grande y laboraba por la Humanidad en general.

Era su espíritu, como un campo en el que se encuentra un yacimiento de mineral. Pasa mil veces por él un profano, y no ve nada, pero un día lo visita un ingeniero y descubre que aquel campo antes yermo, al parecer de un escaso valor, encierra cien fortunas.

A Pedro A. Sureda, lo descubrió un ingeniero del espíritu, Miguel Font, que asombrado ante aquel temperamento de soñador y de idealista, no quiso que se perdiera aquel caudal de romanticismo práctico—la frase es una inaudita paradoja—y lo encauzó en esta obra redentora de Pollensa primero, más tarde de Mallorca.

Aquella idealidad de antaño, aquellos sueños borrosos, sin trazos firmes que los dibujaran, se han hecho bella realidad. Y se han hecho realidad, en ese semanario, «La Prensa», que recoje los latidos de los buenos patriotas, para inyectarlos de una manera viril, enérgica en el alma de los demás, para que flagelen los espíritus adormecidos, para que abandonen su «dolce far niente», para que sacudan su nirvana, para que se apresten a la lucha y sean todos de por sí, paladines aguerridos de esta noble cruzada de afirmación espiritual.

—

Los maliciosos, los bajos espíritus, la víbora de que hablábamos, no cejará en su trabajos de zapa, procurará poner a la obra toda clase de trabas y corta-pisas, pero el infante esta vez ha nacido robusto, sano, pletórico de vida y sabrá vencer todas esas ruindades y bajezas.

Y no será Pollensa solo, será Mallorca entera que acudirá con las fuerzas de todos sus buenos hijos, a esa gloriosa campaña, que solo busca el bien de todos y el bien de cada uno, que quiere que nuestra isla adorada, pase a ser la Isla del Progreso y no se quede en «Illa de la Calma».

Adelante amigo Sureda. Habéis sabido ser grande entre los grandes, noble entre los nobles, y vuestro sentir procer, y vuestra nunca bien ponderada hidalguía, habrán marcado un trazo vibrante, enérgico y glorioso, en la calmosidad de nuestro vivir isleño.

Y si la maledicencia, el groserismo prosaico del ambiente, no supieran recompensaros, os quedará siempre aquella inmensa satisfacción del deber cumplido.

Que es el mejor de los premios.

E. HEREDERO CLAR.

EL CERVECERO PREVISOR

—

Los "bocks„ de un palacio presidencial

Mister Wilson, el actual presidente de los Estados Unidos, odia el alcohol en todas sus manifestaciones. Ni los licores, ni el vinio la cerveza han sido ingurgitados nunca por el perfecto abstemio que ocupa actualmente la más alta magistratura de aquella Republica. Agua, más o menos pura cristalina, es la única bebida que entra en el estómago de este ilustre yanqui, que constituye una excepción entre sus compatriotas.

En la Casa Blanca no existe una sola botella con bebida alcohólica desde que dejó de presidir a la República Mr. Roosevelt, hombre algo aficionado al «trinquis», el cual se pasó la vida asegurando que era un templante incapaz de tragarse al día más de doce a catorce «whiskys» y treinta y dos «bocsks» de cerveza.

No hace muchas semanas que Mr. Wilson recibió en su despacho la visita de un alto personaje alemán. La conferencia se iba prolongando excesivamente, y como hacia mucho calor el súbdito de Guillermo II sudaba a borbotones.

Mister Wilson se compadeció del visitante y con mucha cortesía le dijo:

—¿Quiere usted un vaso de agua?

—No gracias—contestó el otro.

—¿Algún refresquito?

—Sí, eso; un refres uito... Por ejemplo, un «bock» de cerveza, o mejor todavia, varios «bocks» de cerveza; diez o doce «bocks» de cerveza. Sí, porque con este calor... usted comprenderá...

La cortesía para un presidente de República es un deber superior a todas las convicciones sobre regímenes estomacales. Mister Wilson tocó un timbre, acudió un ujier y le dijo:

—Que traigan a este caballero veinte «bocks» de cerveza.

Y siguió la interesantisima conferencia sobre asuntos de alta política internacional.

Entretanto los criados de la Casa Blanca buscaban inútilmente vasos con que servir el licor del rey Gambrinus. Al convencerse de que no habia a propósito para esa bebida, enviaron a un recadero para que los comprase en la cerveceria más próxima. Llegó aquél jadeante, y a los pocos minutos el teutón se hallaba enfrente del blondo o bruno líquido pues el color de la cerveza no hemos podido averiguarlo.

El personaje alemán bebió de un sorbo el primer «bock» y al dejarlo caer sobre la mesa vió con el natural asombro que en el borde del vaso había una inscripción que decía:

«Robado a Ernesto Gerstemberg.»

También Mr. Wilson leyó lo escrito, y su cara se puso roja como si fuese la de su antecesor.

La conferencia no pudo continuar por más tiempo. En los ojos del alemán había una ráfaga de indignación y en el otro rostro del yanqui todas las señales de un invencible azoramiento. Los dos personajes se despidieron en silencio.

Al quedarse solo Mr. Wilson se fijó en los 19 «bocks» restantes y pudo observar que todos ellos tenían la misma denunciadora inscripción:

«Robado a Ernesto Gerstenberg.»

El buen presidente no pudo contener entonces su indignación. Llamó a todos los criados, armó la escandalera, y después de recibir las explicaciones de los domésticos aterrados, ordenó que llevasen a su presencia al cervecero que había proporcionado los vasos.

Llegó éste, que no era sino el propio Ernesto Gerstenberg, y dió las explicaciones sobre el suceso con las siguientes palabras.

—Señor: mi parroquia, de la cual formáis parte, para honra mía, desde hoy, deja mucho que desear respecto a sus escrúpulos morales. Como mis vasos de cerveza son de gran valor, me los robaban continuamente, sin que pudiese recobrar ninguno. Esto me causaba gravísimos perjuicios, y para evitarlo idee poner en sus bordes la inscripción que tanto os molesta. Desde entonces puedo vivir tranquilo. No se me ha robado ni uno; vos mismo no dudaréis en devolverme esos veinte «bocks» que se hallan en esa mesa,

Mister Wilson, que antes que presidente es yanqui y, por lo tanto, hombre práctico, no pudo por menos de estimar muy razonables estas explicaciones, y despidió muy afectuosamente al previsor cervecero.

Su conducta debe ser imitada por muchas personas, y particularmente por aquellas que reciban en sus casas muchos convidados.

No se robarían tantas cucharillas en noches de comida «íntima» si en ellas se pusiese la inscripción que produjo las iras del alemán y el estupor de una personalidad como mister Wilson.

Sobre un acuerdo municipal

Ha sido tema de debate y ha dado motivo estos días á la publicación de artículos periodísticos y hojas volantes el reciente acuerdo del Ayuntamiento de esta capital de autorizar ciertas obras que se estaban ejecutando en la calle de Pelaires.

Se ha dado á luz el expediente íntegro tramitado en las oficinas municipales sobre el particular, y de su lectura aparecen los siguientes hechos que voy á anotar como base de ulteriores comentarios:

A.—Se solicitó permiso del Ayuntamiento para efectuar obras en cierta casa de la calle de Pelaires (situada fuera de la alineación aprobada), con arreglo á los planos que á la instancia se acompañaron y que autorizaba el arquitecto municipal D. Gaspar Bennasar.

B.—Según este plano, la finca de referencia, que antes se componía de botiga, dos pisos y desván, iba á quedar transformada en otra de 17 metros de altura con botiga, cuatro pisos y terrado.

C.—El Ayuntamiento autorizó las obras solicitadas con arreglo á las condiciones que determinan las Ordenanzas municipales, acuerdos y disposiciones vigentes.

D.—Reclamaron varios vecinos, alegando que se hacían en dicha casa obras de refuerzo, habiéndose derribado y procediendose a la reconstrucción de todo el piso superior, y citando como infringidos varios artículos de las Ordenanzas municipales, entre ellos el 299 que prohibia que se diera al edificio más de 14 metros de altura.

E.—De los reconocimientos é informes aceptados como buenos por el Ayuntamiento queda comprobado que efectivamente se había derribado y se reconstruía toda la fachada del 2.º piso: no obstante lo cual se autorizaron las obras, si bien limitando la altura total del edificio á 14 metros.

Yo he de hacer constar que entiendo que todas las casas del casco de esta capital están alineadas y que pueden por lo mismo ser derribadas y reconstruidas sobre la línea actual á voluntad de los propietarios, por no existir planos de reforma tramitados en regla y aprobados de R. O. Este criterio expuse en un dictamen que sobre el particular me pidió é hizo suyo la "Liga de Propietarios de Fincas Urbanas„ siendo de notar, que el Ayuntamiento hace más de dos años acordó estudiar dicho dictamen sin que haya sido cumplimentado el acuerdo. Pero hay que convenir que no se sigue este criterio en términos generales por la Corporación municipal; sinó que, por el contrario, basta que exista el acuerdo de alterar la alineación de una calle para que se considere como no alineadas para los efectos de los arbitrios y licencias de obras á todas las casas afectadas por el proyecto de reforma.

No cabe duda que el criterio generalmente seguido por el Ayuntamiento ha sido infringido en el caso que nos ocupa, y basta para evidenciarlo el hecho de que en su apoyo han tenido que citarse y aplicarse disposiciones de las Ordenanzas municipales de Madrid, lo cual es tan absurdo como si se tratara de aplicar aquí el código civil de la China. El artículo 313 de nuestras Ordenanzas, únicas aplicables, prohibe que se apoye ó sustituya la fábrica existente en las fachadas y primera crugía de las casas no alineadas, sin que se distinga entre planta baja y pisos, y en el caso de que se trata no solo se ha sustituido toda la fábrica del 2.º piso, sino que además se ha buscado apoyo á toda la fachada, que antes estaba solo adosada y que ahora queda empotrada en la casa de al lado, de reciente construcción.

Es muy lamentable esta dualidad de criterio, que impera en el Ayuntamiento sobre un tema tan vital, y que mientras á unos sin escrúpulos ni contemplaciones se les obliga a retroceder, se tiene para otros la manga ancha ó los ojos vendados y todo pasa como una seda.

Precisamente en cuanto a las obras de referencia se le obligó a situarse en linea al vecino y ahora, con las obras que se autorizan, se le condena a no poder disfrutar del calor del sol, por quedar su finca arrinconada.

Otro aspecto muy digno de tomarse en cuenta en el asunto que nos ocupa es la demostración palmaria de la razón que me asistia al afirmar, en un artículo que publiqué en LA REGIÓN por el mes de Agosto de 1912 que el Ayuntamiento debia tener un arquitecto bien retribuido, con un sueldo no inferior á 10.000 pesetas; pero que debia prohibírsele que proyectara o dirigiera obra alguna de carácter particular dentro del término de este municipio, porque estos trabajos practicamente y moralmente son incompatibles con el cargo.

En el caso presente, aun dando como bueno el acuerdo del Ayuntamiento siempre habria que reconocer que para efectuar unas obras discutibles y discutidas se buscó y obtuvo la colaboración del arquitecto municipal, y que este además proyectó para el edificio una altura de 17 metros, cuando según las Ordenanzas municipales no podia ser de más de 14 metros, y no cabe duda que de no haber sobrevenido las reclamaciones de los vecinos el proyecto se hubiera realizado integro, consumiendose la infracción manifiesta del precepto citado, bajo la dirección del técnico del Ayuntamiento, que es el llamado en términos generales a impedir tales desafueros.

Esto da pábulo a que tal vez sin

---

lar al joven.—Estoy seguro de que dentro de breves instantes te rendiré el homenaje que el pueblo egipcio rinde al Hijo del Sol.

Mirinri vertió dos gotas de agua sobre los botoncitos, y en seguida vió realizarse la maravilla.

Aquella planta, muerta hacía siglos y siglos, tembló primero, ligerísimamente, después se agitó, se enderezó sobre sus delgadísimos tallos, los botoncitos se hincharon y redondearon, y sus ligeros pétalos fueron desdoblándose en derredor de un punto central de color amarillo (1).

¡La maravillosa planta de Osiris había resucitado!

—Déjala morir—dijo Ounis viendo a Mirinri, que la agitaba como si de repente se hubiese vuelto loco.—¡Calla y mira!

Las dos flores, que se parecian a dos espléndidas margaritas, estuvieron abiertas durante varios minutos, con los pétalos extendidos, y mos-

(1) Esta planta maravillosa la posee en la actualidan el doctor Lames, á quien se la dejó al morir el doctor Deck. (N. del A.)

—Hay muchos que se parecen—respondió con voz seca el sacerdote.—Abre el féretro; quiero ver a quien han metido ahí dentro.

Mirinri introdujo la punta de la espada entre las comisuras, y haciendo un gran esfuerzo, hizo saltar la cubierta.

Pronto apareció una momia, que era la de un hombre de elevada estatura. Tenía el rostro surcado por dos grandes heridas, cosidas de mala manera, que hacían imposible reconocerle.

El cuerpo lo ceñían fuertemente grandes bandas de un tejido de oro recamado con piedras preciosas, en su mayor parte esmeraldas, y tenia doradas las uñas de las manos y de los pies.

—¿Es éste mi padre?—preguntó Mirinri.

—No.

—¿Estas seguro, Ounis?

—Le he conocido mucho para que pueda equivocarme.

—Esta bien—respondió Mirinri.

Levantó la momia, y la tiró en el suelo despreciativamente; volvió a cerrar el sarcófago, y lo colocó de nue-

más, le cubrían pinturas y dorados, y tenía incrustadas preciosas perlas.

En la extremidad superior terminaba el féretro por una cabeza, que debía reproducir fielmente las facciones del hombre allí encerrado.

Mirinri tiró con desprecio las ofrendas y las flores, subió sobre la mesa de mármol, y cogió entre sus robustos brazos el ataúd, depositándole en el suelo.

—¿Se parece esta cabeza a la de mi padre?—preguntó vivamente emocionado.

—Sí—respondió Ounis.

—Y estos ojos, ¿son como los suyos?

—Los han reproducido exactamente.

Mirinri miró al viejo, y en seguida, a la cabeza; después volvió a mirar al sacerdote con un movimiento de asombro.

—¿Qué es lo que te sucede?—preguntó Ounis arrugando el entrecejo.

—Encuentro una semejanza extraña entre las facciones de este rostro y las del tuyo, ¡Los mismos ojos!: ¡parece que tienen una luz igualmente profunda!

trando sus senos refrescados como por obra de magia, en los cuales se veían esparcidos minúsculos granillos; después, sus colores comenzaron a palidecer, los tallos se doblaron, y las hojitas se replegaron sobre sí mismas. El encanto se desvaneció, desapareciendo formas y colores.

El grito que habia venido conteniendo Mirinri, salió por fin de sus labios.

—¡Soy un Faraón! ¡Alabado sea el gran Osiris! ¡El poder, la grandeza, la gloria!

¡Ah! ¡Es demasiado!

Ounis cogió las flores, y las depositó de nuevo en la cavidad del bloque; en seguida se arrodilló delante de Mirinri, y le besó el borde de su vestido blanco diciendo:

—Acepta el homenaje de tu súbdito mas fiel.

¡Hijo del Sol, yo te saludo!

—Cuando haya conquistado el trono, tú serás mi primer ministro y el jefe supremo de los sacerdotes. El poder no borrará en mí el reconocimiento que debo a tan devoto amigo mío.

—No deseo honores ni grandezas

fundamento sólido, se oiga á lo mejor lo que uno no debe repetir.

Por el buen nombre del Ayuntamiento y de sus funcionarios debe retribuirse convenientemente al Arquitecto y prohibírsele que acepte obras particulares, y precisa también que se adopte un criterio cerrado en la cuestion de obras y en casas no alineadas.

No cabe aplicar a unos las ordenanzas de Madrid y a otros las de Palma.

Hay que medir a todos por el mismo rasero.

JERONIMO MASSANET

Las relaciones comerciales

hispano-cubanas

Con este título ha publicado el diario barcelonés "El Diluvio„ el artículo que reproducimos á continuación y en el cual se refleja, con absoluta imparcialidad, el actual estado de las relaciones mercantiles entre España y Cuba, las dos naciones hermanas, cuya unión, debe de consolidarse cuanto antes, merced á un equitativo convenio comercial.

Dice así el popular diario catalán.

«En los periódicos cubanos últimamente recibidos abógase por una reforma arancelaria con vista á los intereses de aquella joven República.

El importante diario habanero "La Discusión„ combate la subsistencia anacrónica de unas tarifas arancelarias que se promulgaron durante la época colonial, mirando al interés de la metrópoli, y que se reformaron en tiempo de la primera intervención norte-americana, en provecho, primeramente, de los Estados Unidos.

Al presente es un deseo muy generalmente sentido en Cuba la formación de un Arancel nacional, con vista á los intereses de aquel país, en beneficio directo del pueblo cubano, lo mismo consúmidor que productor.

La aspiración no puede ser más justa. En modo alguno ha de reprochárse á los cubanos el que persigan una revisión arancelaria beneficiosa para los intereses de su país. Ante todo debe cada cual atender á su particular conveniencia. Esto es muy humano y por ningún concepto puede ser merecedor de censura.

Pero adviertan los productores hispanos si esa proyectada revisión arancelaria se realiza en Cuba, sufrirá no pocos quebrantos, pues de seguro que algunas de las variaciones que se introduzcan en las tarifas arancelarias, tenderán á recargar los derechos que al presente pagan á su entrada en aquel país algunos artículos de producción española que en gran escala se exportan á dicha República.

Los productores españoles están aun á tiempo de prevenirse contra ese grave peligro que les amenaza.

Para eso, promoviendo un poderoso movimiento de opinión, deberán recabar del Gobierno de Madrid que decididamente, con el firme propósito de llegar á un arreglo comercial sobre bases equitativas, por igual beneficiosas, para ambos países, entre en relaciones con el Gobierno de la joven y simpática república cubana.

Cuba, a pesar de haberse emancipado de España, continúa siendo uno de sus principales mercados consumidores. Precisa conservar el mercado cubano, lo que sólo puede conseguirse dándole las debidas compensaciones a la producción de aquel país. Y si a ello principalmente se opone el monopolio tabacalero, urge que los productores hispanos levanten contra él su mas airada protesta.

Las compensaciones que de España solicita Cuba para la estipulación de un convenio comercial, afectan principalmente al ramo de tabacos. Para esa producción suya piden los cubanos ventajas, en su natural deseo de que aquí se consuma una regular cantidad de tabaco de aquel país, como compensación de importante consumo que allí se hace de muchos productos agrícolas e industriales de España.

Es muy atendible tal pretensión. La conveniencia debe ser recíproca para ambos países. Si los productores hispanos han de aprovecharse de las ventajas con que les brinda el mercado de Cuba es justo, justísimo, que tengan las correspondientes compensaciones los elementos agrícolas e industriales cubanos. «Do ut des»: he ahí la norma que regula las relaciones comerciales entre los pueblos. Por muy estrechos que sean los vínculos que los unan, acabarán por distanciarse, si en sus relaciones comerciales no preside un criterio de rigurosa equidad.

Hagan ahora los productores españoles lo que deberán hacer cuando se vean ante el inminente conflicto, abocados a una ruptura de relaciones comerciales con el país cubano. Acometan con tiempo la defensa de sus amenazados intereses, para que después no tengan que arrepentirse tardía y esterilmente de su indolencia y de su imprevisión».

Adolfo Borschke

Desde hace unos días es nuestro huesped el pianista polaco cuyo nombre encabeza estas lineas.

Adolfo Borschke, de veintiseis años, nació en Viena (Austria). Desde niño mostró una gran afición por la música y grandísima facilidad para el piano. Entró en el Conservatorio, en el que hizo brillantísimos estudios, saliendo a a los quince años, después de haber obtenido la más alta recompensa, que es la Medalla de Oro.

Sus maestros, Emilio Sauer y Leschetizky de universal renombre, le consideraron como un ejecutante de primer orden, «virtúoso» incomparable, y le predijeron una magnífica carrera. Además, E. Sauer, no encontró palabras para elogiar la «Gran Sonata» de este joven compositor, proclamándola gran obra maestra.

Fué a Paris Adolfo Borschke cuando contaba no más que diecinueve años, y dióse a conocer en infinidad de conciertos, que fueron otros tantos éxitos.

Marchóse inmediatamente a Londrés, en donde su éxito fué decisivo, siendo contratado para una gran «turnée» por Australia, Nueva Zelanda y Tasmania.

En Australia, a donde fué contratado por dos años, dió 150 conciertos; y desde allí pasó a los Estados Unidos y Canadá. En todos estos paises, el mérito de Borchke no se desmintió ni una sola vez, pues en todos lados provocó el entusiasmo.

Habiendo llegado a San Francisco una semana después de los terribles temblores de tierra, que destruyeron casi por completo la ciudad, dió varios conciertos, todos ellos a beneficio de las víctimas de la terrible catástofre, demostrando con ello que el gran artista es a la par un hombre de gran corazon.

Pasó despues a Egipto y a Monte-Carlo, en donde obtuvo un nuevo y ruidoso triunfo, ejecutado el 4.º «concierto» de Saint-Saens, con acompañamiento de orquesta, siguiendo despues su marcha triunfo por varias paises de Europa.

Ha dado un concierto en el Teatro de la Comedia de Madrid (2 de Diciembre 1910), obteniendo un grandioso éxito, y de él ha dicho un crítico:

«Es Borchke un «virtuso» de hondo espíritu en la interpretación de las obras maestras. En la ejecución del programa anunciado conmovió a los dilectantes por la forma de su expresión, que destaca una nitidez cálida en la melodía en medio de una técnica sencillamente formidable. En las obras de Mozart, Sgambati, Chopin y Schumann, es donde más nos gustó, y su interpretación resiste el análisis al lado de la de otros maestrazos del clavicordio. Como compositor exquisitoy profundamente conocedor de los más íntimos secretos del teclado, nos entusiasmó con su delicada composición intitulada Isis (impresiones del Nilo), que es un boceto de suavísimo romantismo.»

Al volver de nuevo en Enero de 1911 a Madrid fué llamado al Palacio Real en donde celebró un concierto al que asistió toda la Real Familia, S. M. D. Alfonso concedióle el título de Caballero de la Orden de Isabel la Católica, y S. M. la Reina D.ª Victoria le regaló un valioso alfiler de corbata de oro y brillantes que consistía en las iniciales de S. M, entrelezadas y sobre ellas una corona real.

También celebró un concierto en el Teatro de la Comedia en el que obtuvo un ruidoso exito. De Madrid marchó a Málaga en donde dió un concierto dejando al Público malagueño gratisimamente impresionado.

Tal es á gindes rasgos la biografia del virtuoso que es nuestro huesped.

NOVEDADES DEL DIA

INDUSTRIA MALLORQUINA

Visitando una fábrica

Galantemente invitados por don Juan Clar, tuvimos ayer por la tarde ocasión de visitar la fábrica de pastas alimenticias que en la calle de Sombreros posee el mentado señor, á fin de admirar las importantes modificaciones que en su fabricación ha introducido.

Primeramente tuvimos ocasión de ver la maquinaria ya existente, y que consiste en una «amasadera», cuyo mismo nombre indica ya su uso; una vez amasada la pasta, pasa á la «muela» que la la consistencia y de aquí las prensas, cuyos moldes permiten dar las diferentes formas que afectan las pastas para sopas.

A más de la muela ya existente, hay otra de moderna fabricación, en la que el gran cilindro de piedra, ha sido sustituido por un cono de hierro que ejecuta la labor con más perfeccionamiento.

Pero, lo notable de la instalación, es la variante introducido en la prensa para la fabricación de pastas pequeñas y que consiste en un potente ventilador eléctrico, que sustituye el trabajo á mano. Al salir de la prensa, la pasta el referido ventilador, que desarrolla 3.500 evoluciones por minuto, las impulsa hacia un tubo, que los conduce al secador rápido de eje, del que á las 2 horas y media, sale ya la pasta en disposición de ser puesta á la venta.

El citado secador rápido de eje, que constituye el «clou», de la nueva instalación, consiste en una gran caja, que afecta la forma de rectángulo y en cuyo interior se encuentra un enorme tambor, al que llegan las pastas procedentes de la prensa y en el que se secan rápidamente gracias á las corrientes de aire caliente, que se prodncen mediante, un calorífero situado en la parte inferior del aparato.

El aire del ventilador es eliminado por dos tubos situados en la parte exterior del aparato, que permite la fabricación de 90 kilos de mercancia cada dos horas y media.

Dicho aparato, ha sido construído en los acreditados talleres que D. Abdón Ciudad posee en Barcelona habiendo pasado á esta dos montadores de la citada fábrica para construir el aparato.

Toda la maquinaria está movida por un motor de 5 caballos de fuerza, impulsado á gas pobre.

En los sequeros, situados en el 3.º y 4.º pisos, se ha introducido tambien una importante roforma, que consiste en la instalación de un poderoso calorífero en el 2.º piso y que por medio de grandes tubos conductores, que dan, al 3.º y 4.º pisos referidos, permite que las pastas llamadas vulgarmente largas sean secadas en 6 horas y de una manera más perfecta.

En los referidos sequeros se han instalado unos tubos, que recojen la humedad contribuyendo asi á la perfección de la labor.

El nuevo calorífero, ha sido construído en los talleres de los señores hijos de José Preder de Barcelona y permitirá en 6 horas la fabricación de 1000 kilos de pastas.

Es por demás addvertir que con el nuevo sistema de fabricacion, las pastas resultan de una perfeccion y de una calidad, muy superior á los fabricados por el antiguo procedimiento.

Al descorcharse el champaña, brindamos todos por la prosperidad del conocido industrial, que ha sabido poner su industria á envidiable altura. No faltaron tampoco felicitaciones que señor hijo don Juan que colabora eficazmente en la obra paterna y Gracia para el señor Sitjes que tuvo para con nosotros todo género de atenciones.

De Política

Mañana en la villa de Pollensa, se celebrará un banquete para festejar el éxito obtenido por el partido conservador en las pasadas elecciones municipales.

Hay más de doscientos inscritos y asistirán al mismo representantes de «La Peña.»

Agradecemos la atencion que con nosotros se ha tenido al invitarnos al acto.

—

Esta maañna ha regresado a Palma la Comisión del Circulo «La Peña» que cumpliendo un acuerdo del partido fué a testimoniar su incondicional adhesion al Sr. Maura.

Los amigos políticos han dispensado a los señores de la Comisión cariñoso recibimiento.

Hemos procurado recojer impresiones de la estancia en la Corte y de las conversaciones tenidas con el Sr, Maura y hemos encontrado la mas impenetrable de las reservss.

Sin embargo, sabemos que los comisionados se fueron mauristas y vuelven mas mauristas que antes. Las visitas a Sanchez Guerra han sido de pura cortesia y para anunciarle el propósito de que los amigos de Manra presentarán, en las próximas elecciones candidatura cerrada, llenándola con tres nombres.

—¿Pero son Vds. conservadores o mauristas? hemos preguntado y no se ha hecho esperar la respuesta.

Mauristas antes que conservadores y conservadores en cuanto ello no signifique incompatibilidad entre Dato y Maura.

Si el Sr. Maura nos ordena que precindamos de toda relacion con el Gobierno, lo haremos inmediatamente, pero por ahora, somos mauristas y conservadores al mismo tiempo, ya que ello no es incompatible, pues Maura sigue siendo el jefe del partido conservador, cuya jefatura nadie le ha disputado.

—¿Y de la reconstitucion del partido conservador, que dicen Vds?

—Se reconstituye lo deshecho pero no lo que está compacto y unido.

Las últimas elecciones demostraron esto último, para desmentir hechos ha de ser con otros evidentes y por ahora no los hay.

Dejamos a nuestro interlocutor en brazos de cariñosos amigos seguros de que no habia de decirnos mas, despues de lo transcrito.

Y sin embargo.....

—

Anoche: "La Ultima Hora" publicá este suelto, del cual, el menos lince, puede averiguar su procedencia.

Dice así:

"Recogiendo impresiones sobre las futuras elecciones generales hay quien nos ha dicho que a pesar de lo que la Comision pueda tener convenido con el ministro de la Gobernación, desde ahora hasta la fecha en que aquellas se celebren pueden haber variado las circunstancias y haberse modificado el criterio aun del mismo Ministro de la Gobernación.

Por otros conductos llega hasta nosotros la noticia de que son ya varias las quejas a que dar lugar la autoridad del señor Sánchez Guerra favoreciendo intereses de amigos de su antiguo jefe en perjuición de aspiraciones legítimas de conservadores de abolengo de distintos distritos de la península".

—

Y ruede la bola.

En un telegrama que publica un colega de Barcelona, leemos lo siguiente:

Bilbao 26.—La Juventud Conservadora de Palma de Mallorca, se ha adherido a la asamblea que se celebrará en esta el 30 del corriente, para organizar la campaña de hostilidad al Gobierno del señor Dato.

Se esperan nuevas adhesiones de las restantes juventudes conservadoras de las Baleares.

—

La Juventud conservadora de Almazora (Castellón), una de las mas importantes de España—pues se compone de mas de 200 socios—, ha dirigido a todos los organismos similares de las provincias la siguiente circular, que merece justa atención:

«Señor presidente de la Juventud conservadora de...

Mi distinguido colega: A la circular que la Juventud conservadora de Valladolid ha dirigido en primeros del actual a los organismos similares, ha contestado el que tengo la honra de presidir en los siguientes términos:

«Señor presidente de la Juventud conservadora de Valladolid.

Mi distinguido colega: Recibida la circular de usted fechada en el actual mes, y lada cuenta a la Juventud, con cuya presidencia me honro, por unanimidad acordó que no puede ni debe cambiar el nombre de Juventud conservadora por ningún otro; pues conservadora nació, conservadora es y conservadora quiere seguir siendo, ya que los ideales que sustentan los individuos que la integran son los del gran partido conservador, sea quien quiera el que lo dirija; entendiendo que cuantos de monárquicos y de conservadores se precien, tiene el ineludible deber de apoyar, en las medidas de sus fuerzas, al Gobierno conservador que S. M. el Rey (q. D. g.), en su alta sabiduría é insuperable patriotismo, haya confiado, ó en lo sucesivo confie, la gobernación del Estado, en vez de oponer dificultades y promover escisiones, «que bien pudieran traducirse porinadmisibles vetos y reprobadas rebeldías a augustas determinaciones.»

Aprovecho gustoso esta ocasión para enviar un fraternal abrazo a los compañeros de ese centro, y ofrecerme de usted con la mayor consideración, atento seguro servidor, etc.»

Y como la Juventud que represento estimo que la opinión pública, que tiene noticia de la transcendencia del acto realizado por la Juventud de Valladolid, debe saber como responden los organismos hermanos, me creo en el deber de dar traslado a usted, para que a su vez se sirva hacerlo al de su digna presidencia.

Con cariñoso saludo a los dignos compañeros de esa localidad, se ofrece de usted atento seguro servidor, q. b. s. m., Antonio Sansano.

Crónica social

Se halla completamente restablecido de la grave dolencia sufrida nuestro estimado amigo el oficial de Correos D. José Carnicer.

—

Después de brillantes estudios ha obtenido en la Facultad de Medicina de Madrid el título de Médico Odontólogo el aprovechado y estudioso alumno D. Francisco Clar, el cual ha llegado esta mañana procedente de Valencia.

El Sr Clar establecerá su gabinete odontológico en la calle de Pelaires.

Sea bienvenido y reciba nuestra más cordial enhorabuena.

—

Ha fallecido en La Puebla el profesor de 1.ª enseñanza D. Miguel Mas, persona que desde muchos años se ha dedicado con gran celo al ejercicio de su profesión

Dios le haya concedido el eterno descanso.

—

Han solicitado tomar parte en las oposiciones a las cátedras de Lengua y Literatura castellana vacantes en los Institutos de Santander, Oviedo y Lérida, que han de proveerse en turno de auxiliares, el Catedrático de este Instituto general y técnico don Juan Luis Estelrich y el ayudante de dicho centro docente y Archivero del Exmo. Ayuntamiento, don José M.ª Tous y Maroto.

—

Ha sido operado el conocido industrial don Damián Frau, por el médico señor Sureda y Massanet ayudado de los facultativos Sres. Mercant y Aguiló de Son Servera.

La operación tuvo un feliz resultado.

Deseamos a nuestro amigo un pronto restablecimiento.

El patronato Obrero

Sobre esta Asoaiación leemos en el último numero de "El Seglar Católico" lo siguiente:

"La reunión general de Seglares Católicos del primer domingo del mes de diciembre, por coincidir este año con la víspera de la Inmaculada, por acuerdo de la Junta Junta Directiva, se trasladará al domingo 30 de de noviembre, anticipándose 8 días.

Tendrá lugar, pues, la reunion social el domingo próximo, 30 de noviembre, a las cuatro y media de la tarde, en la capilla del Patronato Obrero.

—

Los representantes tendrán su junta reglamentaria el domingo próximo 30 de noviembre a las tres y media de la tarde, en el Patronato Obrero.

Religiosas

Mañana el jubileo de Cuarenta Horas concluye en Santa Eulalia.

Exposición y mes de las almas á las seis; á las nueve y tres cuartos Horas menores y Misa mayor solemne con sermón; por la tarde á las cuatro y media los actos de coro, Rosario, mes de las almas, novena de la Purísima, procesión, Te-Deum y reserva de Su Divina Majestad.

Visita á la Corte de Maria

A Nuestra Señora de la Consolación en el Socorro.

Santos para mañana

San Andrés apostol y Santa Justina vírgen.

TEATRO-LÍRICO -- Martes 2 Dbre. -- Debut

de la notable Compañía de Zarzuela y Opereta

Sagi--Barba

—respondió Ounis.—Además, cuando tu seas rey, no tendrá necesidad de nada.

—¿Por qué Ounis?—Preguntó Mirinri, sorprendido por aquella palabra de obscuro sentido.

—Todavía no te lo he contado todo. Aún me queda por hacer una revelación al Hijo del Sol; pero no te la haré sino cuando te hayas sentado en el trono de los Faraones.

Y ahora, antes de que abandones esta pirámide, que ya no volverás a ver en tu vida, tienes que realizar un acto de justicia.

—¿Cuál?

—Destruir el cadáver que el usurpador ha colocado en el lugar que debe ocupar tu padre.

Ese hombre desconocido, un esclavo quizá, no puede seguir tendido en el sitio que espera á Teti, ni ultrajar con su cuerpo impuro la tumba de los hijos del Sol.

Ven, Mirinri.

—¡Esa infamia, la pagará! —dijo el joven con un movimiento de cólera. —¡A Pepi no le pareció bastante robar el trono a mi padre: tuvo que

ocurrírsele también esta irrisión cruel!

Haré pedazos el hombre que en este sepulcro representa el cuerpo del Faraón; de ese modo no podrá atravesar el Amenti, y no ocupará un puesto, que ya no le espera, entre mis luminesos antepasados.

El sacerdote miró en derredor, y en seguida se dirigió hacia una de las paredes, dentro de la cual, y en una excavación practicada en ella, se divisaba algo que brillaba vagamente.

—Allí le han colocado—dijo.

En la excavación veíase depositado un féretro. Colocáranle alga mas alto que una baldosa de mármol negro, sobre la que había coronas de trébol y de lotos blancos o azules, al lado de montoncitos de granos, cereales y de harina, pedazos de carne seca, y fioles de vidrio, que contenían leche, licores y perfumes.

Aquel féretro era de una riqueza extraordinaria. Había sido construido con madera de roble de la Arabia, y estaba decorado con esculturas finamente talladas, queriendo representar la gran victoria conseguida por Teti sobre las hordas caldeas. Ade-

voó en el hueco del muro de la pirámide, diciendo con ironía:

—Servirá para otro; el usurpador pertenece a la familia, y tiene derecho a descansar aquí.

Ocupará el puesto de este miserable esclavo, desconocido guerrero, ó quien sea.

En seguida agarró la momia haciéndola crujir entre sus manos: tanta era su cólera; y volviéndose hacia el sacerdote, dijo con un tono que no admitía réplica:

—¡Salgamos!

—¿Qué es lo que vas a hacer con ese muerte?—preguntó Ounis.

—¡Salgamos!—repitió el joven.

Atravesaron la pirámide, y llegaron a la puerta de bronce, que habia quedado abierta. Ounis la cerró con la llave de forma de serpiente, y ambos se encontraron en medio de la llanura, alumbrados por los ardientes rayos del sol.

—¿Nadie puede entrar ahora?—preguntó Mirinri, que seguía sosteniendo la momia.

—Nadie, porque solamente Mirinri Popi posee otra llave igual a ésta.

—Esa tumba no volverá a abrirse

pregurtó Mirinri mirándola con ojos brillantes.

—La misma—contestó Ounis después de examinarla con atención: —la reconozco, porque la he traído yo aquí en compañía de tu padre.

—¿Y crees que revivirá?

—Si tu eres un verdadero Faraón, sí. Ya la estatua de Memnon se ha hecho oir en ta presencia, y no tengo duda de que estos dos botoncitos abrirán sus corolas.

—¿Cuantos años hace que están secos?

—¡Quién puede decirlo! Miles y miles de años, seguramente; pero ante la voluntad del gran Osiris, han resucitado muchas veces.

Cógela tú, y vierte dos gotas de agua en sus botones.

Le alargó la planta, juntamente con un pequeño frasco de vidrio que contenía un poco de agua.

Mirinri miró algunos instantes la maravillosa flor. Le latía el corazón como cuando esperaba lleno de ansiedad a que se produjese la nota de la colosal estatua. Porque, ¿y si fallaba aquella última prueba?

—Mójala—dijo Ounis viendo vaci-

Información Telegráfica

Política al dia

Siguen los comentarios

Madrid 29 1'10 m

Se han comentado mucho y siguen comentándose las declaraciones de Maura que ha publicado «Munda Gráfico». Ya es decir mucho lo que ha dicho Maura en esa conferencia con un periodista. No quiere hablar de gobierno por que si hablara sería para combatirlo. Son estas palabras todo un veto y una señal de guerra. Estiman algunos que es esta la contestación adecuada a la conducta del gobierno de persecución para los mauristas en la labor de preparación de las elecciones de diputados.

Sánchez Guerra por la borda

El rumor de que Sánchez Guerra se irá pasadas las elecciones va tomando cuerpo. Los que lo propalan enjuician así. Dato, hombre contemporizador, tendrá que echar de su lado a Sánchez Guerra que tantas pasiones enciende, si quiere vivir cuando las Cortes se abran con tranquilidad, de que ciertos arranques del ministro actual de la Gobernación podían privarle con daño para la vida del gobierno.

El conde de Romanones

Aseguran los amigos íntimos del conde de Romanones que éste ha manifestado que no está disgustado con el Gobierno y que en la cuestión electoral se preocupa solamente de diputados, sin que le importe nada los que saquen otras agrupaciones políticas.

Los prietistas

En el domicilio del Sr. García Prieto se han reunido los exministros que siguen a dicho personaje, para tratar de asuntos electorales.

Los mauristas

Los conservadores de Bilbao afectos al Sr. Maura, han telefoneado al Sr. Ibarra, para que vaya a encargarse de la dirección del partido.

Para la asamblea del día 30, siguen recibiéndose adhesiones. El Sr. Ossorio y Gallardo llegará el mismo día 30.

No dimite el ministro

En el ministerio de Marina insisten en calificar de patraña los rumores acerca de la dimisión del ministro.

No hay tal cosa- dicen ni puede haberla, porque no hay motivo para ello. Todo está perfectamente arreglado.

Aunque se guarda reserva en el ministerio sabemos que se instruye un expediente y que se han adoptado algunas medidas con determinados funcionarios de aquel departamento.

También es cierto que ayer se telegrafió a las zonas marítimas, dando cuenta de que había quedado anulada la primera real orden sobre inscripciones marítimas y las que a consecuencia de ellas se hicieron.

Preguntamos si facilitarían a la prensa nota oficiosa sobre el asunto y contestaron que como el ministro es siempre tan reservado ignoraban si se decidiría o no a facilitarla.

Atizando el fuego

Comentando artículos recientemente publicados por los panegiristas de Maura, dice «El Liberal» que, según éstos y los demás mauristas, los socialistas, republicanos, liberales romanonistas y prietistas, los conservadores que están en el Poder, y hasta el Rey, egún indican los evangelistas de Maura, el pueblo entero en la acepción de plebe con que los mauristas le bautizan, son unos apaches y unos sinvergüenzas.

Pero tranquilicémonos— añade—, si cupiera en lo posible la restauración de Maura, antes de marchar a galeras a los que militamos en las izquierdas, tendría que comenzar la tarea de purificación por sus antiguos y aun por sus póstumos correligionarios.

Habla Dato

Al recibir el Sr. Dato a los periodistas, nos ha dicho lo siguiente:

He recibido la visita de los señores González Besada, Sánchez Guerra y Calbetón. Por esto no puede asistir a la inauguración del curso de la Escuela de Criminalogía, como ofrecí al señor Salillas.

He recibido también a la comisión de Jerez que viene a manifestar su propósito de votar como diputado al conde de los Andes, a pesar de que él no quiere presentarse candidato.

Insistió el señor Dato de desmentir las informaciones de la prensa extranjera sobre la salud del Rey, y ha añadido:

Algunos periódicos han dicho que S. M. ha sido operado y es falso. Está bien y lo demuestra la vida agitada que hace.

La embajada de España en Paris ya dió una nota oficiosa desmintiendo el rumor.

Preguntado sobre los arrestos que, segun se asegura, se han impuesto al personal del ministerio de Marina por el asunto de la real orden sobre la inscripción marítima, dijo el jefe del Gobierno que nada sabía y que aunque el general Miranda está enfermo, habló con él por teléfono esta mañana y nada le dijo sobre aquel particular.

Respecto al fondo de la cuestión, manifestó el Sr. Dato que la real orden fué precedida de consulta al Consejo de Estado, que el asunto no se ha tratado en Consejo de ministros y que el ministro de la Guerra no ha planteado cuestión alguna.

Un periodista: Se lice que el general Echagüe se ha sentido alarmado ante el número enorme de inscripciones para servir en la Armada, a fin de poder redimirse luego a metálico.

El Sr. Dato: Nos sentimos alarmados todos de que se trate de burlar la ley del servicio militar obligatorio y preparamos una disposición que ponga de acuerdo las leyes de marina y del ejército para evitarlo,

Negó que haya habido pacto electoral con el conde de Romanones, y dijo que por consiguiente no ha podido romperse.

Todos los días—dijo—circulan en los centros politicos algunos infundios. Lo que ocurre es que los candidatos son muy susceptibles y se alarman pronto.

Los diputados desean legítimamente volver a serlo y los exdiputados quieren obtener actas tambien. No es posible complacer a todos.

Estamos en un período de lucha las pasiones andan desatadas y los candidatos son asustadizos.

Un periodista. ¡Como ven cerca el período electoral!

El Sr. Dato. Pues van a tardar un rato todavia. Hasta despues que funciones los nuevos Ayuntamientos no hay que hablar de eso.

Respecto al rumor de nueva agitacion escolar, dijo el presidente que le extrañaba pues no hay razon, y añadió:

El ministro de Instruccion pública me ha dicho que la mayor parte de los estudiantes quieren entrar en las clases.

Si la agitación surge otra vez ahora, habrá que creer que lo que quieren los escolares son vacaciones.

Noticias de Gobernacion

El ministro de la Gobernación, nos ha dicho que al recibir esta madrugada a los periodistas, bromeando con ellos sobre los rumores de crisis que han circulado, les dije que repetia palabras del rey Víctor Manuel, cuando al entrar en Roma se le advertia que allí no podia continuar con tropas: «Aquí estamos y aquí permaneceremos».

Alguien,—ha seguido diciendo el señor Sánchez Guerra,—ha entendido mal y ha dicho que fué en Nápoles, en lugar de Roma. Restablézcase la verdad histórica.

He recibido un telegrama de Barcelona comunicándome que la mayoría de los estudiantes protestan de que se pida la ingerencia de los escolares extranjeros.

Respecto á los estudiantes de Madrid—terminó diciendo el ministro—circulan varias versiones sobre si continuarán ó no en actitud de intransigencia.

Dimision

El vicepresidente del partido conservador de Bilbao señor Gandurias, en vista de la division del partido en mauristas y datistas y de la conducta de otros correligionariós, ha dimitido su cargo.

El señor Gandarias presidirá el grupo que formarán los datistas.

Los Escolares

Todavia el conflicto

Santo en la Uniyersidad como en San Carlos entraron hoy muchos estudiantes á las clases.

El presidente del comité de huelga ha rogado á todos los escolares que entren mañana á clase por haber terminado el motivo de que no se apuntaran las faltas de asistencia, pues ha concluído la asamblea escolar de Granada.

La comisión de huelga continúa sus trabajos, comunicándose con los estudiantes de provincias.

Parece que si el lunes no ha contestadoá las conclusiones presentadas por los escolares, éstos reanudarán los alborotos,

La comisión de huelga visitará al señor Dato, para pedirle que el Gobierno conteste á las conclusiones que los estudiantes presentaron al ministro de la Gobernación y se les dé permiso para celebrar el lunes un mitin:

El ministro de Instrucción pública ha manifestado que los estudiantes de Barcelona según parece han depuesto su actitud de días pasados.

Elogió grandemente el señor Bergamín el proceder del señor Andrade al intervenir en el conflicto escolar.

Los de Zaragoza

El ministro de la Gobernación nos ha facilitado un telegrama del gobernador de Zaragoza, de las dos y cuarto de la tarde, que dice lo siguiente:

A la hora de entrar en las clases en los establecimientos de enseñanza, numerosos grupos de estudiantes lo impidieron é intimaron á los compañeros que estaban en las aulas á que las abandonaran para unirse á una manifestación que proyectaban.

El rector de la Universidad, de acuerdo con la Junts de decanos, suspendió las clases.

Los estudiantes recorrieron la población en manifestación, exhortados constantemente por los agentes de le autoridad para que se disolvieran.

Fué agredido de una pedrada un guardia de seguridad que seguía á los manifestantes, el cual sufrió una herida contusa en el pabellón de la oreja derecha. Fué curado en la casa de socorro.

En estos momentos algunos otros guardias tratan de disolver la manifestación, siendo la tranquilidad completa,,.

España en Africa

Telegramas oficiales

Se han recibido en el ministerio de la Guerra los siguientes telegramas:

«Melilla.— Comandante en jefe a ministro Guerra.

Ha transcurrido el día sin que ocurriera nada extraordinario en el Peñón ni en Alhucemas. En este último punto han hecho los moros algunos disparos sueltos sin consecuencias.

En el resto del territorio, tranquilidad absoluta.

En el vapor correo de esta mañana llegó el general Burguete,»

«Larache.—Comandante general a ministro Guerra:

Esta mañana ha regresado de Alcázar.

Al oscurecer ha llegado procedente de Tarkum y Tizelatza, la columna que llevó un convoy a dicha posición.

En la Garbia ha quedado terminado el puente establecido por la primera compañía de zapadores sobre el río Garifa, cuya custodia se ha confiado al cherif Sidi Mohamed el Mudidat, quien en representación de los indígenas tenía solicitado que se le otorgara el cargo, haciéndole entrega en presencia de delegados de las autoridades españolas e indígenas y encareciéndole los beneficios que proporciona la mision española.

El puente permanece de propiedad de España y a cambio del paso, los cabileños de Garbia quedan obligados a su conservación y limpieza.

Por consecuencia de ello se ha retiradoa Cudia Verde la compañía de Guadalajara destacada allí desde el comienzo de la construcción.

Con la referida obra queda asegurado el camino de Arzila a Tánger hasta la entrada de la zona internacional.

Sobre el rio Aler, a la salida de Arzila, se ha tendido tambien un puente de circunstancias.

Sobre el mismo río se establecerá una pasarela que facilitará el servicio de convoyes a Cuesta Colorada y el tránsito a Tánger, cuyo progresivo aumento es más notable cada día.»

Varias noticias

Explosión de gas

Dicen de Sevilla que anoche se produjo en la calle de las Sierpes una formidable explosión en el interior de una joyería. Los cristales saltaron hechos pedazos.

Una señora y un niño que miraban el escaparate de la joyería en aquel momento, resultaron gravemente heridos.

Dentro del establecimiento estaban el encargado, un dependiente y varios parroquianos. Todos resultaron con heridas de alguna gravedad.

En el piso entresuelo de la casa las personas que lo ocupaban y el empleado del gas, que inspeccionaba las llaves y que ocasionó la explosión, sufrieron también lesiones.

En el momento de la detonación se derrumbaron los techos y los tabiques de la joyería y los del piso superior, ocasionando importantes destrozos.

La Gaceta

Publica las siguientes reales órdenes:

Disponiendo que en lo sucesivo, se provean por oposición, las plazas de perito agrícola auxiliar del servicio catastral.

Anunciando la provisión por antiguedad del Registro de la Propiedad de Gandesa.

Abriendo una información hasta Marzo para que las entidades que produzcan ó suministren fluído eléctrico, puedan indicar las variedades ó modificaciones que estimen oportunas al reglamento para instalaciones eléctricas, aprobado por real decreto de 7 de Octubre de 1904.

Resolviendo el recurso gubernativo interpuesto por D. Ludovico Foeller contra la negativa del registrador de la Propiedad de Figueras a inscribir la cancelación de un arrendamiento.

Aprobando la distribución de un crédito para antenciones del servicio hidráulico.

A la división del Pirineo Oriental corresponden: Para el pantano de Riudecañas, 670.606 pesetas.

Para el pantano de Foix, 631.210 pesetas.

Para el pantano de la Peña, 703.000 pesetas.

Para el pantano de Cueva Foradada, 1.305.715 pesetas.

Para el pantano de Santa María de Balsín, 707.000 pesetas.

Encauzamiento del Ebro en Lérida, pesetas 20.000.

Idem del Noguera Pallaresa, pesetas 178.720.

Indemnización, 1.400 pesetas.

También publica una relación de los individuos que han sido nombrados a propuesta del ministerio de la Guerra para los destinos que se mencionan en Correos y Telégrafos.

De Obras públicas

El director general de Obras públicas ha recibido la visita de una comisión del Círculo de la Unión Mercantil para darle las gracias por la real orden dictada acerca de los interventores del Estado en ferrocarriles, que consideran beneficiosa para el público.

Por la Dirección General de Obras Públicas se ha encargado de la visita de inspección al canal de Aragón al ingeniero Sr. Garcini.

Extranjero

De Méjico

Publica «Le Matin» un despacho que el señor Pesqueira, agente general de Carranza en Washington, ha dirigido al comité constitucionalista mejicano en París, en el que califica de falsas las noticias enviadas por el general Huerta á dicho periódico, y añade que los federales están siendo derrotados en todas partes y que los constitucionales están haciendo los preparativos para emprender grandes operaciones.

Manifestaciones y heridos

Despachos recibidos de Viena dicen que los estudiantes italianos celebraron una manifestación en Trieste y que en Grata tuvieron una colisión con escolares alemanes, de la cual resultaron 19 heridos, seis de ellos graves.

Desde Barcelona

La enfermedad del Obispo

El Ilmo. Obispo doctor Laguarda pasó la noche última con mucha tranquilidad, descansando muchos ratos y llegando alguna vez a conciliar el sueño,

El doctor San Ricart, que estuvo toda la noche en el Palacio Episcopal, observó al enfermo frecuentemente y no descubrió en él sintomas de agravación en la dolencia que sufre.

El parte facultativo dice así:

«El ilustre enfermo ha descansado durante la noche. Sigue el proceso bronconeumónico su curso regular, con lijera remisión de síntomas generales.»

La bendición Apostólica

El secretario de Cámara y Gobierno doctor Muñoz telegrafió ayer al Vaticano comunicando que había sido viaticado el docfor Laguarda.

En contestación al telegrama se ha recibido otro que dice así:

«Santo Padre manda de todo corazón Bendición Apostólica señor Obispo enfermo. — Cardenal Merry del Val.»

A ultima hora

A las seis y media de la tarde el doctor San Ricart ha visitado al enfermo, comunicándonos poco después que ha observado que se acentúa la mejoría en lo que más alarmó en los primeros momentos, es decir, en el estado general.

En cambio, se extienden los focos de infección local de los bronquios.

De modo que el estado del doctor Laguarda continuaba siendo grave a última hora.

De Teatros

Principal

En la próxima semana, como teníamos anunciado anteriormente debutará en nuestro primer coliseo la celebrada comparañia dramática española que dirije el eminente primer actor don Francisco A. de Villagomez, conocido del público de Palma y que tangratos recuerdos nos dejó en un anterior temporada.

En la Compañia de la que forma parte la relevante diva Teresa Molgosa figuran los siguientes artistas.

Actrices

Aragón, Goncha; Balestroni, Angela; Cevallos, Concepción; Merino, Amparo, Molgosa, Teresa; Morera, Maria; Paris; Concha; París Lola; Rustani, Concepción; Tejada, Carmen.

Actores

A. Villagomez, F; Amorós. Santiago; Cordoba, Gonzalo, José; Giraudier, Eduardo; Granda, Pedro; Guillen, José; Muela, José; Miret, José; Peral, Alejo de Puigmoltó, Ignacio; Sierra, Antonio; Venegas, Tomás.

Apuntadores.—Miguel, José M.ª; Peral, A; Mesa M.

Maquinista.—José Prados; Mueblista.—Antonio Balbino.

Sastre.—M, Albentosa.

Entre el escogido repertorio que pondrá en escena el señor Villagomez, figura una obra inedicta de nuestro distinguido emigo el Dr. Aris, de la cual tenemos muy buenos informes.

Repertorio

ESTRENOS

Nena Teruel, de los Hermanos Quinteros.

Camino Adelante, de Linares Rivas.

Jimmi Samson.

Una historia del gran mundo, por A Feuillet.

La mejor conquista, de A. Guinón.

Los Pastores, de Martinez Sierra.

Doña María la Brava, de E. Marquina.

El ministerio de cnarto amarillo, de Gastón Leroux.

Las cacatuas de Casero y García Alvarez.

La Tenaza.

El Club de los suicidas.

Esaú del Dr. Aris.

REPRISSES

Mas fuerte que el amor—La Escuela de las Princesas.—La noche del sábado.—Los intereses creados.—El génio alegre,—Las de Cain.—Pueble de las mujeres.— Amoros y Amoríos.— En Flandes se ha puesto el sol,—El cura de Longueval.—Sullivan.—Tierra baja. —Dora.—El Místico.—Lenita.—La Rosa.—Las muravillas de Jericó, y otras.

Los miércoles y viernes las funciones serán en matinée, excepto el 26 y 31.

Los lunes se celebrarán funciones populares que se trasladarán al martes cuando el lunes sea festivo.

Balear

En brene debe debrutar en este teatro, la bellísima y genial cauzenetista Mary Bruni, que la empresa para coadyuvar con sus esfuerzos al favor que le dispensa al público de Palma.

Con respecto a esta artista, copia unos del «Pueblo Vasco» de San Sebastian, donde ahora ha trabajado, los juicios qne ha merecido.

Dice el mentado periódico:

Hoy se despide del público denostierra, celebrando a la par su beneficio, la gentil y amonísima Mary Broni, que en los 18 días que actuado ha conquistado por completo a un público selecto, compuesto en su mayoría por señoritas. Mary Bruni es una artista de las que sin exageración puede calificarse como muy notables. Tiene gracia, vivacidad, gusto, alegancia...

Lírico

Por referirse á la Compañía Sagi-Barba que el próximo martes ha de debutar en este coliseo, entresacamos de un colega de Murcia las siguientes líneas que se refieren al debut de la Compañía en aquella provincia, con la opereta "La Princesa de los Dollars.„

Dicen asi:

. . . . . .

"La obra, ya conocida y juzgada repetidas veces por nuestro público, puede decirse que "se vió„ anoche de nuevo, cual si hubiera sido un estreno, tal fué el lujo de detalles que pudimos observar durante la interpretación. El decorado, vestuario y otras pequeñeces eran tan á propósito, que más que la escena parecía aquello la fastuosa vivienda del multimillonario Couder.

. . . . . .

Luisa Vela, protagonista de la obra fué la absoluta dominadora del canto, que cada vez que dá al viento las notas de su voz admirable, de su arte sobrehumano, obtiene un nuevo y sellado triunfo. Su dominio del arte, la vocalización de sb canto, demuestran la consagración de esta artista ante todos los públicos que tienen el alto honor de escucharla. Así pues se justifican las grandes ovaciones que alcanzó de este público, que de por si es retraído en las muestras de beneplácito en el duo del primer acto y en el cuarteto del segundo.

Sagi-Barba, el grande, el coloso Sagi-Barba, este barítono que pudo muy bien alcanzar un puesto preeminente en la ópera, por su potente y segestiva voz y que se dedicó a la opereta y a la zarzuela en holocausto de españolismo, demostró sus grandes talentos artísticos, su dominio de la escena, la majestuosidad de su privilegiado canto. Mas cantante que artista y más artista que cantante compendia su figura altiva cuanto puede apetecer el más exigente espectador. No se sabe que admirar más en él: si su voz o su dominio de las tablas. Ante su arte arte en conjunto hay que posternarse como ante un coloso. capaz de atraer con su voz, a un solo fin, los más opuestos sentimientos. Dulzura en la expresión, voz que parece brotar en momento determinado del pecho de un jigante, gesticulación y modales de un titán que sugestiona, de todo esto hay en la figura de este artista de nariz aguileña que los públicos españoles conocen con el nombre de Emilio Sagi-Barba. Fué el artista de todos; pues todos, como uno solo, aplaudimos con estruendo a esta personificación del arte cómico-lírico español».

NEGOCIO

Con MIL PESETAS de capital, administradas por el propio interesado se pueden ganar CIENTO CINCUENTA PESETAS mensuales.

Detalles en Palma, Montenegro 8, entresuelo, de 5 á 7 todos los días laborables.

Muebles de ocasión

Se vende un comedor nuevo y otros muebles modernos. Informes Centro Anuncios.—Plaza Santa Eulalia, 10.

5 Importantes Regalos

VÉASE EN 4.ª PAGINA

Pianos Ortiz et Cusó y otros

Se alquilan nuevos y usados.

Casa Perelló, Unión 16

Café Tosado "Excelsior„

Exquisito -- mezcla ideal

100 gramos: 0'70 céntimos Pruébese

Yauco y Moka 100 gramos 0'80 Cts

Puerto Rico, 100 gramos, 0'55 "

Especial para familias 100 gr. 0'50 "

Antigua Casa Llofriu

Tip. de LA REGION, Montenegro 8.

5 Importantes Regalos

LA SOCIEDAD ODEON

deseosa de corresponder al favor creciente que el público dispensa á sus

MAQUINAS PARLANTES

Y DISCOS DE DOBLE CARA

Impresionados por los **mejores artistas** y con los **adelantos mas modernos**, ha decidido adjudicar los siguientes

REGALOS

1.°	Una	máquina	parlante,	modelo	Odeonola
2.°	id.	id.	id.	id.	Weber
3.°	id.	id.	id.	id.	Koschat
4.°	id.	id.	id.	id.	Judith
5.°	id.	id.	id.	id.	Horafió

Con arreglo á las siguientes

Condiciones

1.ª Con cada disco Odeon ó Fonotipia la Casa Castellá entregará al comprador un billete numerado que dá derecho á participar de estos regalos.

2.ª Los regalos se adjudicarán, por el órden indicado, á los poseedores de los billetes cuyo número sea igual a los que obtengan respectivamente los cinco primeros premios de la Loteria Nacional de Navidad del presente año

3.ª El poseedor de un número premiado podrá cambiar la máquina que le corresponda por un importe igual en Discos **Odeon Fonotipia**, á elegir, á los precios de catálogo.

4.ª La **CASA CASTELLA** tiene a disposición del públido los catálogos en que consten las máquinas que regala la **Sociedad Odeon** y dará detalles é informes sobre su valor, construcción y funcionamiento.

Los mejores discos y mas baratos se venden en la

CASA CASTELLÁ. Sto. Domingo 34 y 36 PALMA

Próxima inauguración de la Exposición Balear permanente

Organizada por la Agencia de Turismo

CLUB MALLORCA

en la calle de Quint número 12, local que estuvo ocupado por el bazar de muebles LA INDUSTRIAL

Los industriales y agricultores que deseen exponer sus productos, pueden dirigir sus peticiones a dicha Agencia en el local de la Exposición de 12 á 1 y media y de 5 á 6 tarde.

A petición, se remiten informes y condiciones por correo.

NOTA.—Los expositores suscritos pueden mandar sus instalaciones y escoger sitio.

Pedíd en todas partes las acreditadas

GALLETAS OLIBET

El postre mas selecto y mas higiénico

Primera marca española

Diccionario Mallorquín--Castellano

Se desea adquirir uno de lance que esté en buen estado. Informes Centro de Anuncios.

Pedid MANZANILLAS "VICTORIA" y "CANILLAS"

de C. D OTOLAURRUCHI.—ANLUSCAR DE BARRAMEDA

Representante en Mallorca: Guillermo Miralles, Agua 24.-FELANITX

Vapores Correos Italianos

con itinerario fijo para Montevideo y Buenos Aires

Servicio rápido semanal combinado entre las compañias

Navigazione generale Italiana, Lloid Italiano y La Veloce de Génova

Grandes y veloces vapores en los cuales se garantiza todo el confort moderno, con camarotes de prefereneia y lujo, excelente trato, servicio tipo Grand Hotel, restaurant, y telegrafia Marconi en todos sus buques

Viaje en 15 dias

PROXIMAS SALIDAS DE BARCELONA

Navegazione Generale Italiana	Duca Degli Abruzzi	20	Noviembre
Navegacione Generele Italiana.	Príncipe Umberto	27	id.
Lloid Italiano	Princesa Mafalda	4	Diciembre
La Veloce	Italia	6	id.
Navegazione Generale Italiana	Duca D'Aosta	11	id.
» » »	Re Vittorio	18	id.
La Veloce	Duca di Génova	29	id.

Para mas informes:

Para despacho de pasajes de 1.ª y 2.ª clase á los Sres. Salom y Rullán.—Plaza de la Libertad, 3.

Para despacho de pasajes de 3.ª clase y carga á D. Miguel Orlinas.—Plaza de la Libertad n.° 17, Palma de Mallorca.

VENÉREO, SÍFILIS, ANEMIA

Estrecheces uretrales, prostatitis, cistitis, catarros de la vejiga, etc.

Su curación pronta, segura y radical por medio de los afamados, únicos y legítimos medicamentos

CONFITES, ROOB, INYECCION Y ELIXIR

COSTANZI

Curación pronta, segura y garantida sin producir dolores y evitando las funestas consecuencias producidas por las sondas; por medio de los CONFITES COSTANZI que son los únicas que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia en orinar, devolviendo á las vias génito-urinarias á su estado normal. Una caja de Confites, 5 ptas,

MALES VENEREOS Purgación reciente ó crónica, gota militar flujo blanco, úlceras, etc., se curan milagrosamente en ocho o diez dias con los renombrados CONFITES O INYECCION COSTANZI. Un frasco de inyección. 4 pesetas

SIFILIS Su curación en sus diversas manifestaciones, con el ROOB COSTANZI, depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las adenitis glandulares, dolores de los huesos. manchas y erupciones en la piel. pérdidas seminales impotencia y toda clase de sifilis en general, sea ó no hereditaria Frasco de Roob 6 pesetas.

ANEMIA Clorosis Neurastenia, Inapotencia, Tisis. Impotencia. Debilidad general, etcétera. se curan tomando el maravilloso ELIXIR NUTRO-Masculina Costanzi.—Frasco, 7 pesetas.

Venta en Palma: En las principales farmacias.—Depositario General para la Isla.—Farmaeia de **D. Juan Valenzuela**

Agente-General.—GRAU-INCLADA.--Pasaje Escudillers. 3. Barcelona.

Consultas médicas, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito, debiendo dirigir las cartas al Director del Consultorio Médico 3, Pasaje de Escudillers, 3.—1,°—Barcelona

---

LINEA PINILLOS

Para Montevideo y Buenos Aires

Proximas salidas del puerto de Barcelona

Valbanera	31 Octubre	Cadiz	28 Noviembre
Infanta Isabel	15 Noviembre	Barcelona	13 Diciembre

Linea de las Antillas

Para Canarias, Puerto-Rico, Mayagüez, Ponce, Habana, y Santiago de Cuba, saldrá de este puerto directamente el día 25 de Noviembre el magnífico vapor.

Conde Vifredo

Admite carga y pasajeros; debiendo declarar con anticipación los Sres cargadores á los Representantes de la Compañía la carga que tengan que embarcar para reservarles la cabida necesaria.

NOTA: La carga previamente comprometida se recibirá en lanchas los dias 22 y 24.

Para más informes dirigírse á los Representantes de la Compañía señores Planas Pizá y C.ª S. en C., San Miguel, 29.—PALMA.

¡SORDOS!

La **reeducacion auditiva por el massage electro - fonoide** es el único tratamiento que sin ocasionar molestias al enfermo hace recobrar el oido y cura la

SORDERA y ZUMBIDOS DE OIDOS

Consultas de 10 á 1.

Pelaires ,102.—1.° Palma

Pelo ó vello

Lunares verrugas y otras imperfecciones so hacen desaparecer de una manera radical per los procedimientos científicos mas modernos en el *Instituto del Radio*.

Pelaires, 102, 1.° Palma.

A LOS ANUNCIANTES

En esta Administración encontrarán, los anunciantes, ventajosas condiciones para la publicidad en LA REGIÓN

Grandes rebajas á los abonados

Combinaciones especiales de interés para todos